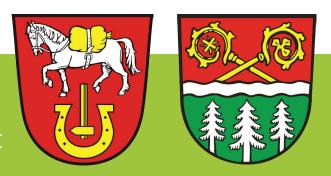
Verwaltungsgemeinschaft Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt

"Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent und frohe Weihnachten"





Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unaufhaltsam geht ein ereignisreiches Jahr dem Ende entgegen, in welchem auf der einen Seite vieles erreicht werden konnte, auf der anderen Seite manches noch zu erledigen gewesen wäre und leider das eine oder andere nicht so realisiert werden konnte, wie wir es uns vorgenommen bzw. erhofft hatten. Uns allen ist gewissermaßen dieses Gefühl bekannt, dass man dies oder jenes noch gerne hätte erledigen wollen, aber trotz fester Absicht leider nicht mehr geschafft hat. Allerdings zählt für alle die Tatsache, dass es auch im kommenden neuen Jahr noch Zeit zum Erledigen gibt.

De facto haben uns einige Projekte viel Zeit und auch Nerven gekostet und einiges ging nicht so voran wie geplant. Handwerker und Planungsbüros sind völlig ausgebucht und ein andermal spielte das Wetter nicht mit, weshalb wir Geduld brauchen und uns über kleine Schritte ebenso freuen sollten.

Spannend wird für uns alle sicherlich auch die Tatsache, wie sich die Generalsanierung der Kläranlage und insbesondere die Baupreise in Zukunft entwickeln werden. Der kostenintensivste Bau, welchen die Gemeinde noch nie in dieser Dimension hatte, wird nächstes Jahr beginnen und zwei Jahre andauern.

Jetzt in der sog. "staaden Zeit" sollte daheim der Adventskranz seinen Platz wieder finden und hoffentlich kommt bei jedem Menschen etwas Vorfreude auf das Weihnachtsfest auf.

Und genau diese Zeit ist es im Jahr, in der es uns scheinbar bewusst wird, dass viele Dinge des vergangenen Jahres wohl doch nicht so wichtig bzw. vorrangig waren, wie es anfangs vielleicht den Anschein hatte und wir uns diesbezüglich selbst mit einer gewissen Erwartungshaltung unnötig unter Druck gesetzt haben.

Aus diesem Grunde bin ich der Meinung, dass die kürzeren Tage die Möglichkeit bieten, abends einmal inne zu halten und sich wirklich Gedanken über wesentliche Inhalte des Lebens zu machen, welche uns vom Alltagsstress etwas abhalten können.

Nachdem die Weihnachtsfeiertage in unmittelbare Nähe rücken und wir alle bemüht sind, uns trotz andauernder Alltagshektik auf einigermaßen stressfreie bzw. ruhigere Tagesabläufe einzustellen, wünsche ich jedem Einzelnen dass er diese positive Erkenntnis für sich gewinnen bzw. auch hin und wieder nutzen kann.

Ich darf Ihnen allen für das Vertrauen, das Sie dem Gemeinderatsgremium und meiner Person entgegengebracht haben, herzlich danken und ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und Freunden auch im Namen des Gemeinderates und aller Mitarbeiter eine besinnliche Adventszeit sowie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Über die Themen der letzten Gemeinderatsitzung vom 21.November, darf ich Sie wie folgt informieren: Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag Sanierung Kläranlage Hinterschmiding, Neubau Betriebs- und Maschinengebäude in Vorderschmiding
- Bauantrag Generalsanierung der Kläranlage in Vorderschmiding
- · Antrag zur Nutzungsänderung vom Lager zum Büro im GE Sonndorf

Städtebauförderung – Erstellung eines "integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK)

Der Gemeinderat hat bereits 2017 beschlossen, bei der Regierung von Niederbayern einen Antrag auf Städtebauförderung für die Schmidinger Mitte mit 3 Bauabschnitten zu stellen. Zur Aufnahme in die Städtebauförderung und um Fördergelder zu generieren ist die Gemeinde zwingend angehalten, vorbereitende Untersuchungen einzuleiten und ein integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) zu erstellen. Die Voruntersuchungen sind bereits abgeschlossen worden. Gemäß den städtebaulichen Fördervoraussetzungen ist aufbauend auf die VU die Erstellung eines Integrierten Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK), welches die Ziele und die zielführenden Maßnahmen für das städtebauliche Sanierungsgebiet benennt bzw. darstellt.

Der Gemeinderat hat aufgrund einer beschränkten Ausschreibung die Vergabe des ISEK an das wirtschaftlichste bzw. günstigste Architekturbüro zu vergeben. Die Ausschreibung hat ergeben, dass das Architekturbüro ppp aus Freyung als günstigste Bieterin den Zuschlag erhalten hat, die jetzt das ISEK umsetzen wird. Die umfangreiche Umsetzung mit Bürgerbeteiligung und Bürgerversammlung dazu wird ca. 1 Jahr andauern.

Auf Empfehlung der Abteilung Städtebauförderung an der Regierung von Niederbayern sollen ggf. noch folgende Bereiche einbezogen werden:

- barrierefreier Gehweg von der Kirche bis zum Rathaus
- Parkplatzsituation an der Grundschule
- Gestaltung Innenhof der Grundschule
- Parkplatzsituation am Dorfplatz
- Ortsdurchfahrt
- Situation Oberflächenwasser bei Starkregen

Aufgrund einer Besprechung bei der Regierung am 10.11.2022 wurde auch die Alte Schule in Herzogsreut und deren Umfeld thematisiert, die jetzt ebenfalls beim ISEK aufgenommen werden kann, damit auch für dieses Areal eine Berücksichtigung bei der Städtebauförderung möglich ist. Konkret müssen im ISEK deutlich die Themen Mobilität, Wohnungsbauentwicklung und Wohnformen sowie Nachhaltigkeit bzw. Klimaschutz und Klimaanpassung abgehandelt werden. Maßnahmen in der Maßnahmenübersicht sollten sich daraus direkt ableiten.

Wie oben bereits erwähnt ist diese Maßnahme jetzt dringend notwendig, um Fördergelder von Bund und/oder Land generieren zu können - auf diese Förderung sind wird dringend angewiesen. Aus diesem Grund hat das Gremium einstimmig zugestimmt. Das ISEK wird mit 80 % gefördert.

Städtebauförderung BA2 - Umwidmung Schulinnenhof zur öffentlichen Grünfläche/öffentlicher Spielplatz

Im Bauabschnitt 2 der Neugestaltung der Schmidinger Mitte wird u.a. der Schulinnenhof in eine Grünfläche/öffentlichen Spielplatz umgebaut. Ein Spielplatz erhält die Eigenschaft eines öffentlichen Spielplatzes allerdings erst durch Widmung. Deshalb hat der Gemeinderat der entsprechenden Widmung einstimmig zugestimmt.

1. Änderung der Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) der Gemeinde Hinterschmiding

In der Sitzung am 20. Juni 2022 wurde die Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) beschlossen. Leider wurde aber bei der Ausarbeitung der Satzung durch das Büro Kubus im §5 "(Beitragsmaßstab)" versehentlich ein Wert hinterlegt, welcher von unserer Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) abweicht. Die vorgeschlagene Änderung des § 5 Abs. 1 Satz 2 der VES-EWS lautet jetzt wie folgt:

Die beitragspflichtige Grundstücksfläche wird bei Grundstücken von mindestens 1500 m² Fläche (übergroße Grundstücke) in unbeplanten Gebieten bei bebauten Grundstücken auf das 5fache der beitragspflichtigen Geschossfläche begrenzt.

Durch diese Änderung ist sowohl die Beitragssatzung und auch die für den Verbesserungsbeitrag gleich formuliert worden. Der Gemeinderat stimmte der Änderung einstimmig zu.

Vollzug des Fundrechts; Abschluss einer Vereinbarung bezüglich Aufwendungsersatz bei Fundtieren

Nach den fundrechtlichen Bestimmungen sind die Gemeinden gesetzlich verpflichtet, Fundtiere entgegenzunehmen und zu verwahren (§§ 90 a, 967 BGB i. V. m. §§ 1, 2 und 5 Abs. 1 Fundverordnung (FundV)). Für in gemeindefreien Gebieten aufgegriffene Fundtiere nimmt das Landratsamt diese Aufgaben wahr. Die Tiere müssen gemäß § 2 des Tierschutzgesetzes (TierSchG) ordnungsgemäß untergebracht und betreut werden.

Im Rahmen der Vereinbarung zum Aufwendungsersatz bei Fundtieren zwischen den Gemeinden, dem Landratsamt und dem Tierschutzverein Tiere in Not e.V. (jetzt Tierschutzliga Stiftung Tier und Natur) vom 29.06.2005 wurde diese Aufgabe auf das Tierheim Wollaberg übertragen. Zur Deckung der notwendigen Aufwendungen hat das Tierheim bisher einen jährlichen Pauschalbetrag von 4.000 € erhalten (0,05 €/Einwohner).

Diese Vereinbarung wurde durch die Tierschutzliga Stiftung mit Schreiben vom 14.09.2022 ordnungsgemäß gekündigt.

Aufgrund extremer Kostensteigerungen können die tatsächlich anfallenden jährlichen Kosten für Fundtiere (u.a. für Tierarzt, Futter, Personal, Kraftstoff) durch die bisherige Pauschale von 4.000 € bei weitem nicht mehr gedeckt werden.

Die Erhöhung der "Fundtier-Pauschale" von bisher 0,05 €/Einwohner steigt auf 0,30 €/Einwohner/Jahr an. Der Gemeinderat stimmte der Vereinbarung einstimmig zu.

Antrag GRM Hackl - Sanierung des Schürrbaches im Jahr 2023

Herr Hackl beantragte die Sanierung des o.g. Baches. Es wurde einstimmig beschlossen, 2023 den kleinen Bach, der als Gewässer III. Ordnung eingestuft ist beginnend von der Brücke am Säumerweg bis zum Ende der sog. Hirterwiese punktuell und wo es notwendig ist, zu sanieren. Pflanzen oder Stauden werden nicht entfernt. Die Instandhaltungskosten sind auf 20.000 € gedeckelt.

Nach längerer Diskussion wurde kein Beschluss gefasst über die thematisierten Bachfurten, die westlich des gemeindlichen Regenüberlaufbeckens errichtet wurden. Diese Übergänge-/fahrten sollten ebenfalls saniert bzw. die Verrohrung vergrößert werden.

Tenor der Diskussion: Die Furten entlang des Schürrbaches sind alle privater Natur und werden auch nicht von der Gemeinde hergerichtet, weil für diese baulichen Einrichtungen keine Genehmigungen, weder von der Gemeinde noch vom Wasserwirtschaftsamt vorliegen. Ein öffentliches Interesse besteht definitiv nicht. Diese angesprochenen Furten werden wie in mehreren Fällen auch lediglich geduldet und unterliegen nicht der Unterhaltspflicht der Gemeinde.

Verschiedenes

Förderzusage Mähgerät: Bei der Regierung von Niederbayern wurde eine Förderung für ein Mähgerät mit Astschere für den Unimog beantragt. Am 21.11.2022 haben wir die frohe Botschaft mit einer Förderzusage über 35.997 € erhalten. Jetzt wird beschränkt ausgeschrieben und ab 2023 steht das neue Gerät zur Verfügung.

Verbesserungsbeitrag: Das Gremium wurde in Kenntnis gesetzt, dass die Tochterfirma der AKDB (welche sämtliche Daten bzgl. Verbesserungsbeitrag in unser Finanzsystem einpflegt) seit 03. November unsere Daten bearbeitet. Erst jetzt sind alle erforderlichen Daten bei der Gemeinde angekommen. Im Kollegium wurde sodann diskutiert, ob noch 4 Wochen vor Weihnachten die belastenden Bescheide verschickt werden sollten. Sehr viel Gründe sprechen dafür. Nachdem auch sehr viele Bürgerinnen und Bürger und vor allem Gewerbetreibende nachfragen, wurde entschieden, nach der gemeindlichen Prüfung aller Daten, die Bescheide noch 2022 zu verschicken und die Fälligkeit der 1. Ratenzahlung auf 30.12.2022 zu terminieren.

Pumpstation Sonndorf: Die Arbeiten und die Installation der neuen Pumpenanlage am Pumpwerk Sonndorf, die für die Auflassung der Kläranlage Herzogsreut notwendig war, sind jetzt abgeschlossen und auch bezahlt. Mit dieser Zahlung haben wir den lang ersehnten Schwellenwert überschritten und können nun endlich die Förderung für den Kläranlagenbau Vorderschmiding beantragen. Der Schwellenwert von ca. 10 Mio € Investitionsmaßnahmen in den vergangenen Jahren war eine große Hürde, die sich jetzt und künftig sehr positiv auswirkt. In den künftigen Jahren können wir aufgrund dessen nun Förderungen für die Kanal- und auch Wasserleitungssanierung erhalten. Kurz erklärt: Der Staat fördert bzw. belohnt nur Kommunen im Bereich Abwasser und Wasser, wenn die Kommune selber und im Vorfeld eine gewisse Summe investiert. Das konnten wir jetzt erreichen.

Rodungsarbeiten an der Kläranlage: Im Bereich der Kläranlage müssen in den Wintermonaten Rodungsarbeiten rund um das Areal Kläranlage als vorbereitende Maßnahmen erfolgen.

Info-Stelle "Goldener Steig" im Rathaus. Das Büro für die neue "Infostelle am Goldenen Steig" im Rathaus, welche über das Projekt "Goldener Steig" mit 85 % gefördert wird ist jetzt fertig und wurde bereits bezogen. Das Büro ist ein Aushängeschild für Schmiding und sehr schön geworden und kann gerne besichtigt werden.

Wegepate gesucht: Ein gut ausgeschildertes Wanderwegenetz bietet Einheimischen, Gästen und Naturfreunden die Möglichkeit, unsere vielfältige Natur und Landschaft zu erkunden sowie die schönsten Aussichten zu genießen. Damit dies auch so bleibt oder sogar verbessert werden kann, hoffen wir auf Wegepaten, die uns beim Unterhalt der Wanderwege zukünftig ehrenamtlich in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde unterstützen sollten.

Der Arbeitsaufwand ist sehr gering und hält sich in Grenzen. Der Wegepate unternimmt ca. zwei Kontrollwanderungen im Jahr – der Weg kann selbst ausgesucht werden. Hierbei werden fehlende Markierungen, verschmutzte oder vergilbte Schilder festgehalten. Gemeldet soll auch werden, wo Sträucher zurückzuzschneiden sind. Selbstverständlich können kleine Reparaturen und Freischneidearbeiten auch selber vorgenommen werden. Alle benötigten Materialien und Werkzeuge können hierfür durch den Bauhof zur Verfügung gestellt werden.

Zudem meldet der Pate der Gemeinde wo es etwas beim Zustand der Beschilderung, Markierung und Möblierung (Ruhebänke und Tische) zu verbessern gibt. Die Arbeiten erledigt selbstverständlich der gemeindliche Bauhof.

Wer Freude am Wandern in der Natur sowie Bewegung an der frischen Luft hat und bei dieser gemeinsamen Aktion der Gemeinde dabei sein möchte, meldet sich bitte beim 1. Bürgermeister, Tel. 08551/35287-25, E-Mail: raab@hinterschmiding.de. Im Voraus herzlichen Dank!

Abschließend darf ich Sie zu folgenden Bürgerversammlungen einladen

Donnerstag, 15. Dez. 2022, 19.00 Uhr, GH Krückl für Hinterschmiding und Kaining

Freitag,
 16. Dez. 2022, 19.00 Uhr, GH Fastner für Sonndorf, Vorderschmiding, Heldengut und Kohlstatt

Sonntag, 18. Dez. 2022, 19.00 Uhr, GH Alte Post für Herzogsreut.

Tagesordnung

- 1. Begrüßung
- 2. Kurzbericht zur wirtschaftlichen und finanziellen Lage
- 3. Durchgeführte und geplante Maßnahmen
- 4. Wünsche und Anträge an den Gemeinderat

Mit freundlichen Grüßen Ihr



1. Bürgermeister

Öffungszeiten

27.12.2022	bis	05.01.2023	Rathaus und Bauhof geschlossen
27.12.2022	bis	30.12.2023	Tourismusbüro geschlossen
02.01.2023	08.00	- 12.00 Uhr	Einwohnermeldeamt geöffnet
04.01.2023	08.00	- 12.00 Uhr	Einwohnermeldeamt geöffnet

Bekanntmachungen



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hinterschmiding

Der Gemeinderat Hinterschmiding beschloss in seiner Sitzung am 21.11.2022 aufgrund des Art. 5 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) die Erste Satzung zur Änderung der

Beitragssatzung

für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) der Gemeinde Hinterschmiding

vom 21.11.2022

Die Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) wird wie folgt geändert:

§ 1

§ 5 Absatz 1 Satz 2 der Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) wird wie folgt geändert:

"Die beitragspflichtige Grundstücksfläche wird bei Grundstücken von mindestens 1.500 m² Fläche (übergroße Grundstücke) in unbeplanten Gebieten

- bei bebauten Grundstücken auf das 4-fache 5-fache der beitragspflichtigen Geschossfläche, mindestens jedoch 1.500 m²,
- bei unbebauten Grundstücken auf 1.500 m² begrenzt."

Hinterschmiding, den 28.11.2022

Fritz Raab

1. Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hinterschmiding

Über die Widmung zur öffentlichen Grünfläche/ zum öffentlichen Spielplatz

Hiermit wird bekannt gegeben, dass der Gemeinderat Hinterschmiding den Beschluss gefasst hat den Schulinnenhof auf dem Grundstück Fl.Nr. 335, Gemarkung Hinterschmiding der öffentlichen Nutzung als Grünfläche und Spielplatz zu widmen.

Hinterschmiding, den 22.11.2022

Friedrich Raab

1. Bürgermeister

Vereinsmitteilungen

		\boldsymbol{J}
		<u>Bürgerversammlungen</u>
15.12.2022	19.00 Uhr	Gasthaus Krückl - für Hinterschmiding und Kaining
16.12.2022	19.00 Uhr	Gasthaus Fastner - für Sonndorf, Vorderschmiding, Heldengut und Kohlstatt
18.12.2022	19.00 Uhr	Gasthaus Alte Post - für Herzogsreut
		Krieger- und Reservistenbund Herzogsreut (KRB)
04.12.2022	14.00 Uhr	Jahreshauptversammlung im Gasthaus Alte Post Herzogsreut
		DJK SSV Hinterschmiding
02.12.2022	19.30 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasthaus Mayerhofer
10.12.2022	20.30 Uhr	Winterparty in der Turnhalle Hinterschmiding
		Schmidinger Frauenverein
03.12.2022	15.00 Uhr	nachmittags Cafeteria, Christkindlmarkt Hinterschmiding
10.12.2022	15.00 Uhr 19.00 Uhr	Adventfeier im Sepp-Stadler-Haus, anschließend Lichterrorate in der Pfarrkirche
Montag	19.00 Uhr	Frauenturnen für alle Interessierten in der Turnhalle Hinterschmiding (ausser in den
Morreag	13.00 0111	Ferien)
		Freiwillige Feuerwehr Hinterschmiding e. V.
		Übungen für die aktive Mannschaft
09.12.2022	20.00 Uhr	Atemschutzstrecke Grafenau
10.12.2022	40.00.11	<u>Vereinstermine</u>
10.12.2022	19.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasthaus Krückl
00.40.0000	40.00.11	<u>Schützenkameradschaft Sonndorf</u>
09.12.2022 17.12.2022	18.00 Uhr 19.30 Uhr	Nikolausfeier im Schützenheim Weihnachtsfeier im Schützenheim
17.12.2022	19.30 0111	
08.12.2022		<u>Frauenverein Herzogsreut</u> Lichterrorate für verstorbene Mitglieder, anschließend Adventfeier
00.12.2022		
10.12.2022	19.00 Uhr	SC Herzogsreut Weihnachtsfeier im Pfarrheim Herzogsreut
10.12.2022	19.00 0111	Alle Vereinsmitglieder, Freunde, Förderer und Gönner sind sehr herzlich
		eingeladen. Wir bedanken uns für die Unterstützung und wünschen allen frohe
		Weihnachten und für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit!
17.12.2022	- 18.12.2022	2-Tages-Skifahrt Hauser Kaibling
		Blaskapelle Herzogsreut
23.12.2022	20.42.2022	Jahresabschluss
27.12.2022	- 28.12.2022	Neujahranspielen
		Feuerwehr Herzogsreut
24.12.2022		Friedenslicht
		Kapellenerhaltungsverein Sonndorf e. V.
06.12.2022	16.00 Uhr	Kindergottesdienst mit anschließendem Nikolausbesuch in der Kapelle Sonndorf
24.12.2022		Ausgabe Friedenslicht
10 12 2022	10.00 12.00 116.4	Skilift Herzogsreut Scienalianten verhauf in den Teletation
		Saisonkartenverkauf in der Talstation Saisonkartenverkauf in der Talstation
23.12.2022	10.00 12.00 0111	Saisonstart
		Krieger- und Soldatenverein Hinterschmiding (KSV)
09.12.2022	19.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasthaus Mayerhofer
		Alle Mitglieder mit Begleitung sind herzlich eingeladen. Der KSV wünscht allen ein
		frohes und besinnliches Weihnachtsfest.
		<u>Altenclub</u>
14.12.2022	12.30 Uhr	Altenclub-Treffen mit Mittagessen, Bußgottesdienst und Weihnachtsfeier im
		Gemeindesaal
		Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V.
11.12.2022	12.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Gasthaus Springer, Alpe
		<u>FC-Bayern-Fanclub</u>
30.12.2022	18.00 Uhr	Christbaumversteigerung

Zweckverband Wintersportzentrum Mitterfirmiansreut-Philippsreut

Saisonkartenvorverkauf

An folgenden Tagen erfolgt der Saisonkartenvorverkauf an der Zentralkasse zu vergünstigten Preisen:

Samstag 10.12.2022 9.00 - 12.00 Uhr Sonntag 11.12.2022 9.00 - 12.00 Uhr

ab Saisonbeginn:

16.12.2022 bis einschl. 23.12.2022 9.00 - 16.00 Uhr

Reinigungspersonal gesucht

Der Zweckverband Wintersportzentrum sucht für die Wintersaison 2022/23 dringend Reinigungspersonal. Bei Interesse bitte unter 0175/4708806 beim stellv.Geschäftsführer Marco Denk melden.

Stellenmarkt					
Firma / Person	Beruf (m/w/d)	Kontakt			
Haus Waldeck	Rezeptionskraft VZ, TZ	08557/729			
Landhotel Sportalm	Wir brauchen Unterstützung in Service & Küche - Minijob, halbtags, Vollzeit - wie es zu Dir passt!	Landhotel Sportalm, Beate Hubig Bischof-Firmian-Str. 21, 94158 Philippsreut Tel. 08557/200 E-Mail: info@hotel-sportalm.de			
Zweckverband Wintersport- zentrum	Wintersaison 2022 / 2023: Reinigungspersonal (geringfügige Beschäftigung)	weitere Informationen: stellv. Geschäftsführer Marco Denk, 0175 4708806			
Restaurant- Hotel Bärenhof Familie Althaus	Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams: Koch (m/w/d), Vollzeit oder Teilzeit Reinigungskraft (m/w/d), Teilzeit oder Minijob in Ganzjahres- oder Saisonstellung Kein Teildienst, reguläre Arbeitszeit bis 20 Uhr, 2 Wochenendenim Monat frei, Gehalt nach Vereinbarung	Hotel Bärenhof, Familie Althaus Lindenstraße 9, 94158 Philippsreut Tel. 08557/91100 E-Mail: info@baerenhof-althaus.de			
La Palmie	Wir haben wieder geöffnet und suchen zwei Küchenhilfen	08551 / 912974			

Gemeindebücherei Hinterschmiding

Die Gemeindebücherei ist von Freitag, 23. Dezember 2022 bis Montag, 2. Januar 2023 geschlossen.

Die Bücherei wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2023.



Christbaumabfuhr

Durch die ZAW Donau-Wald wird wieder eine kostenfreie Entsorgung von Christbäumen angeboten.

In der Zeit von **Montag, 02.01.2023** bis **Samstag, 14.01.2023** können die Christbäume zu den üblichen Öffnungszeiten beim Recyclinghof Hinterschmiding abgegeben werden.

Die Bäume müssen vollständig abgeschmückt sein!

(Abfuhr durch die ZAW erfolgt am 16.01.2023.)

Einladung

zum Kindergottesdienst

am Dienstag, den 6<u>.12.2022</u> um <u>16:00 Uhr</u> mit anschließendem

Nikolausbesuch

er Nikolaus hat

nch für jedes Kind etwas dabei!

ür das leibliche Wohl ist natürlich mit Kinderpunsch,

Glühwein, Grillwürstchen... bestens gesorgt!





Der Kapellenerhaltungsverein Sonndorf e.V.

freut sich auf Euer Kommen!



Endlich is wieder so weit, ab 11.12. steht da Alberto wieder für enk bereit!

So. 11.12.2022 ab 17 Uhr

So. 18.12.2022 ab 17 Uhr

Do. 05.01.2023 ab 18 Uhr

beim Sepp-Stadler-Haus

Auf Euer Kommen freut sich

Team Wendeplatte





Der gesamte Erlös kommt "Schmiding hilft zam" zugute





DJK-SSV Hinterschmiding



Wir sagen "Vergelt's Gott" für die Unterstützung im Jahr 2022 und dürfen alle Mitglieder, ehrenamtlichen Helfer, Fans, Freunde und Förderer zur diesjährigen Weihnachtsfeier einladen.



Die

Weihnachtsfeier findet am Freitag, den 02.12.2022

um 19.30 Uhr

im Vereinslokal Gasthaus Mayerhofer statt.





Taekwondo Anfängerkurs



halt:

- Erlernen der traditionellen Taekwondo Techniken (Block, Hand- sowie Beintechniken)
- Selbstverteidigung sowie Kickboxen
- Teilnahme an Kickboxturnieren möglich
- Teilnahme an alljährlichen Gürtelprüfungen

Tag & Zeit:

Jeweils Samstag von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr in der Turnhalle Hinterschmiding

Trainingsort:

Turnhalle Hinterschmiding

rainer:

Manuel Klostermann

(1 Dan Taekwondo, Spartenleiter)

Manfred Springer

(1 Dan Taekwondo)

Anmeldung:

 Telefonisch unter 0151-15629126 oder einfach samstags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr beim Training vorbeischauen

Herzogsreuter Adventszauber

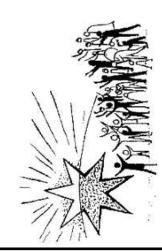


am Maibaum –

Freitag, 2. + 9. + 16. Dezember

jeweils ab 17.30 Uhr

... Glühwein, Kinderpunsch, Würstlsemme, ...



Mit dem Erlös werden Verschiedene Projekte unterstützt!

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!
Einsendung unter www.hinterschmiding.de/mb oder vgblatt@hinterschmiding.de
Annahmeschluss für Anzeigen ist jeweils der 20. des Vormonats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



Wir suchen ab 15.12.2022 oder nach Vereinbarung zur Verstärkung unseres Teams

Koch (m/w/d), Vollzeit oder Teilzeit Reinigungskraft (m/w/d), Teilzeit oder Minijob

(in Ganzjahres- oder Saisonstellung)

Kein Teildienst, reguläre Arbeitszeit bis 20 Uhr 2 Wochenenden im Monat frei, Gehalt nach Vereinbarung.

Bitte Bewerbung, gerne auch mit Gehaltswunsch, an

Hotel Bärenhof, Familie Althaus Lindenstraße 9, 94158 Philippsreut

<u>info@baerenhof-althaus.de</u>

Tel. 08557-91100

Befragung des Fraunhofer IAO zum ÖPNV im Landkreis Freyung-Grafenau

Sehr geehrte Damen und Herren,

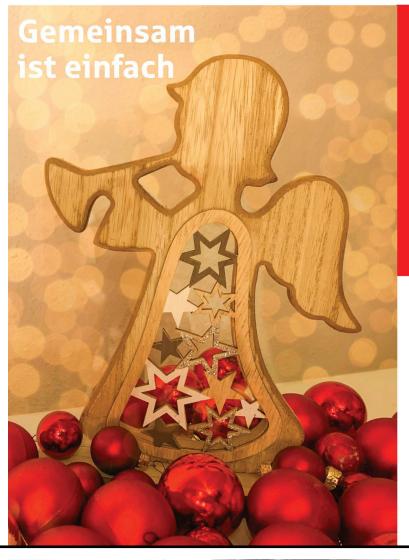
ab sofort ist die zweite Befragung zum ÖPNV in Freyung-Grafenau online. Bitte nehmen Sie zahlreich an der Befragung teil. Sie helfen uns damit, den ÖPNV im Landkreis zu verbessern.

Hier gelangen Sie zur Befragung: https://t1p.de/t4p59

Sie können die Befragung auch über den QR-Code abrufen:

Die Befragung wird vom Fraunhofer IAO durchgeführt und ist Bestandteil der wissenschaftlichen Projektbegleitung des ÖPNV-Modellprojekts "Digitale Mobilitätsinnovationen in Freyung-Grafenau (DiMoFRG)".

Das ÖPNV-Modellprojekt "DiMoFRG" wird vom Bundesministerium für Digitales und Verkehr gefördert.



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2023.



Sparkasse Freyung-Grafenau



Senioren-Tagesbetreuung Mauth



Wir informieren Sie gerne:

- © 08581 9882-100 oder 0160 90753541
- info@caritas-freyung.de
- www.caritas-frg.de/pflege

Unser Angebot für Sie:

- Fahrdienst (Hol- und Bringservice)
- Ausflüge, Feste feiern, Spiele, etc.
- Verpflegung/Gemeinsame Mahlzeiten
- Gemeinsames Kochen und Backen
- Gemeinsame Gottesdienste
- und vieles mehr!

Gut zu wissen! 🎉



Kostenübernahme durch die Pflegekasse:

- ✓ Entlastungsbetrag: 125 € / Monat
- ✓ Verhinderungspflege: 1612 € / Jahr
- ✓ Kurzzeitpflegeleistung: 806 € / Jahr
- ✓ Pflegegeld wird dafür nicht in Anspruch genommen und bleibt davon unberührt!

Wolfgang Kellner Schweißtechnik & Metallverarbeitung



Heldengutweg 2, 94146 Hinterschmiding-Sonndorf Tel.: 08551 / 9178759, Fax.: 08551 / 9178763

www.schweissprofi.eu

e-mail: Schweissprofi@gmx.net

30 Jahre Erfahrung in Verkauf, Wartung u. Service von MIG-MAG, WIG, Plasma- u. Autogenschweißgeräten. Zubehör, Ersatzteile, Zusatzwerkstoffe; Lohnschweißerei für Stahl, Edelstahl, Aluminium, uvm.

Qualität muss nicht teuer sein, testen Sie uns!

G&S Schneesportschule Göttl

sucht für die Wintersaison Ski – Snowboard – Langlauflehrer/in und Skiliftpersonal auf 520 € Basis, oder Anstellung, Saisonarbeitslose, Rentner, Hausfrauen, Schüler, Studenten, oder Selbständige.

Neuausbildung (kostenlos) für Ski- Snowboard- Langlauflehrer beginnt im Dezember. Meldung bei Göttl Georg Tel. 0170/9367864 oder www.GS-Schneesportschule.de www.skilifte-goettl.de



SCHMIDINGER WINTERPARTY

SA, 10.12.2022

90er & 2000er Hits in der Turnhalle Hinterschmiding!

Kartenvorverkauf ab 21.11. bei folgenden VVK-Stellen: Edeka List (Hinterschmiding) und bei allen Fußballern des SSV Hinterschmiding (VVK 5,-€, Abendkasse 7,-€) Kohlstott on der B12 Tel.: 08551 4621 Hinterschmiding Tel: 08551 9179876



FU-Betriebsnummer: DE-EG-BY-20381 Ökonummer: 003 - 09969 - BY

WOCHE vom 28. November - 2. Dezember 2022

Mo: Chili con carne mit Semmel

Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Wollwürste mit Sauerkraut und Semmel

Do: Gyrospfanne mit Zaziki und Reis Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 12.-16. Dezember 2022

Mo: Spaghetti Bolognese mit gem Salat

Di: Cordonbleu^(1,2,3) vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Gulasch mit Nudeln

Do: Kasseler^(1,2,3) mit Kartoffelbrei und Sauerkraut

Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

> Woche vom 26.-30. Dez.2022 In dieser Woche kein Aboessen.

> Freitag und Samstag ab 11°° Uhr In Kohlstatt: HAXN UND HENDL frisch vom Grill bis einschließlich



10. Dezember 2022 danach Winterpause



WOCHE vom 5.-9.Dezember 2022

Mo: Tortellini in Schinken^(1,2,3) -Sahne-Soße mit gem. Salat

Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

Mi: Blut und Leberwurst mit Sauerkraut und Salzkartoffeln

Do: Pfefferrahmschnitzel mit Nudeln Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 19.-23. Dezember 2022

Mo: Wiener Apfelstrudel mit Vanillesoße Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat

ab Mi: kein Aboessen



Jedes Menü gibt`s für 6,00 € im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11° bis 13° Uhr beim Edeka List von 11° bis 12.30 Uhr

In Kohlstatt gibt's außerdem täglich: Currywurst oder Käsekrainer mitPommes.....6,50€ Schnitzel Wiener Art mit Pommes.......7,50€

> Alle Preise zum Mitnehmen Wir wünschen unseren Kunden

frohe und besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2023



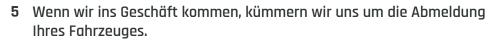


WILLST DU DEINEN

SCHLITTEN AUSTAUSCHEN?



- 1 Füllen Sie das Bewertungsformular aus und laden Sie Bilder Ihres Fahrzeuges hoch.
- 2 Unser Fachpersonal bearbeitet Ihre Anfrage und meldet sich innerhalb von 48h mit einer ersten Einschätzung zum Ankaufpreis Ihres Fahrzeuges bei Ihnen.
- 3 Wir vereinbaren mit Ihnen einen Termin zur Fahrzeugbesichtigung bei uns vor Ort.
- 4 Sie erhalten von uns ein verbindliches Ankaufangebot und volle 3 Tage Zeit, sich zu entscheiden.



6 Sie bekommen den vereinbarten Betrag auf Ihr Konto überwiesen oder suchen sich direkt ihr neues Traumfahrzeug bei Fahrzeuge.de aus.







VW Polo (Life)1

1.0 TSI 70kW (95 PS) 7-Gang Automatik

- LED-Scheinwerfer mit Taafahrlicht
- Vordersitze beheizbar
- Klimaanlage "Air Care Climatronic"
- Multifunktionskamera und Einparkhilfe vorne und hinten

Verbrauch (komb.): 4.6 l/100km CO2-Emissionen: 105 g/km

Fahrzeugpreis = 23.990,00 €, Anzahlung = 0 €, Nettodarlehensbeitrag = 25.487,32 €, fester Sollzins 3,9188 %, eff. Jahreszins = 3,99 %, Gesamtbetrag = 28.585,31 €, Schlussrate = 12.954,60 €, 49 Monatsraten à 325,64 €²



ODER GEBRAUCHT?

Kia Sportage

2.0 TDI GT-Line 4WD, Automatik, 136 kW (185 PS)

Erstzulassung: 16.02.2021 | Kilometerstand: 3.211 km

- Navigationssystem
- LED vorne
- Winterpaket
- Einparkhilfe 360° Kamera
- Sitzheizung

Verbrauch (komb.): 5.4 l/100km CO2-Emissionen: 142 a/km

Nettodarlehensbeitrag = 28.770,90 €, fester Sollzins 3,9188 %, eff. Jahreszins = 3,99 %, Gesamtbetrag = 31.828,45 €, Schlussrate = 21.775,00 €, 37 Monatsraten à 279,26 €²







² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank11 für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt.



³ Dies sind Bruttopreise und verstehen sich inkl. 19 % Mwst.